



Israël, eendagskuikens en broedeieren

Code: **PLUUV-23** Versie: 1.1.4

Ingangsdatum: 25-06-2024

Eigenaar: NVWA O&O, Team Export

Versie	Datum	Wijziging ten opzichte van vorige versie
1.1.3	01-04-2024	Aanpassing ten gevolge van wijzigingen in de Regeling erkenning veterinaire laboratoria (REVL).
1.1.4	24-06-2024	Wettelijke basis geactualiseerd.

1 DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van eendagskuikens en broedeieren naar Israël. De instructie beschrijft de voorwaarden die gelden voor de invoer in Israël, de controles die de NVWA hiervoor moet uitvoeren, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA. Over de certificeringseisen die gelden voor de export van eendagskuikens en broedeieren naar Israël zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EU) 2016/429
- Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/2035
- Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/688

2.2 Nationale wetgeving

- Wet dieren

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Israël en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van broedeieren en eendagskuikens naar Israël is toegestaan.

Toelichting bij het certificaat:

4.1 Algemeen

- Raadpleeg vooraf de instructie Tijdelijke Maatregelen Derde Landen (TMDL-01) op mogelijke exportbeperkingen. Als in de TMDL-01 informatie staat die in strijd is met een landeninstructie dan is de informatie vermeld in de TMDL-01 leidend.
- Voetnoot 1 in het certificaat betekent doorhalen hetgeen niet van toepassing is.
- Voor deze export is de instructie K-LV-ALDIU-00, Voorscreening van toepassing. De aanvrager zet in e-CertNL een aanvraag inclusief alle inspectiedocumenten klaar in e-CertNL. Deze aanvraag wordt door de exporteur per mail bevestigd via nvwacoabroedbebi@nvwa.nl,

waarbij het e-CertNL-aanvraagnummer in ieder geval wordt vermeld.

De voorcontroles voor het team CoA dienen uiterlijk te zijn aangemeld voor 14:00 uur, drie werkdagen voorafgaand aan de dag van transport. Ter verduidelijking: aanmelding op dag 1 vóór 14:00 uur, betekent keuring op dag 4.

- Diagnostische laboratoriumtesten dienen te worden uitgevoerd door een laboratorium welk conform het [werkvoorschrift K-O&O-IE-WV05](#) is toegestaan.

Certificaat: zie bijlage

Verklaring 1:

The exporting country is free from NAI (notifiable Avian Influenza) as defined by the O.I.E. Terrestrial Animal Health Code;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 2:

The hatchery (1) and farm of origin of the said birds/hatching eggs (1) in a radius of 10 kilometres has been free from Newcastle disease during the last 12 months;

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van de dierziektesituatie in Nederland. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

Verklaring 3:

The breeding flocks / hatchery (1) from which the said hatching eggs/birds (1) originated are recognized as being free from bacillary white diarrhoea (Pullorum disease), fowl typhoid (Gallinarum disease). Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis, Mycoplasma gallisepticum, Mycoplasma synoviae and (for turkeys only) Mycoplasma meleagridis and Arizona hinshawii;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 4:

The breeding flocks and hatchery (1) from which the said hatching eggs/birds (1) originated are recognized as being free from duck virus hepatitis, (for ducks only) and from duck virus enteritis/duck plague, and have not been vaccinated against these diseases.

The breeding flocks and hatchery (1) from which the said hatching eggs/birds (1) originated are recognized as being free from goose viral hepatitis (for geese and muscovy ducks only) and have not /have been (1) vaccinated against these diseases (indicate the nature of vaccine used and date of vaccination) ;

Deze verklaring is alleen van toepassing voor broedeieren en/of eendagskuikens afkomstig van eenden en ganzen.

Het eerste deel van deze verklaring (betreffende "... free from ...") kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen, aan te leveren door belanghebbende.

Het tweede deel van deze verklaring (betreffende vaccinatie) kan worden afgegeven op basis van het vaccinatieschema van de ouderdieren.

Verklaring 5:

Routine monitoring of the breeding flocks of origin and their progeny has not disclosed infection with Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar and Salmonella Infantis;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 6:

The breeding flocks from which the said hatching eggs/birds (1) originated are known to be free from evidence of infectious diseases and in particular of Avian chlamydiosis (Ornithosis), Tuberculosis, Reticuloendotheliosis and (for chicken, heavy breeders only) Lymphoid leucosis (LLV) including

subgroup J., during the last 12 months. The Israeli authorities have been notified of all Salmonella serotypes that have been isolated in the breeding flocks of origin, and of any other findings regarding infectious or toxic agents at least 48 hours prior to exports;

Het eerste deel van deze verklaring (betreffende "... free from evidence ...") kan worden afgegeven op basis van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus. Het tweede deel van deze verklaring kan worden afgegeven op basis van een verklaring van Royal GD dat aan deze voorwaarde is voldaan, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 7:

ELISA tests for Reticuloendotheliosis and (for chicken, heavy breeders only) LLV, have been carried out in the breeding flock of origin within 2 months prior to the date of export with negative results;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen, aan te leveren door belanghebbende.

Verklaring 8:

The day old chicks/day old turkey's/day old waterfowl (1) described above originate from the above mentioned hatchery, which uses eggs obtained only from breeding farms which comply to the requirements specified above. Routine monitoring of the above mentioned hatchery has not disclosed contamination with Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar and Salmonella Infantis;

Belanghebbende dient aan te tonen hieraan te voldoen en dient de negatieve laboratoriumuitslagen met betrekking tot het salmonellaonderzoek te overleggen. Deze verklaring kan worden afgegeven en is ter beoordeling van de certificerende NVWA-dierenarts.

Verklaring 9:

- a. The country has been free from Salmonella Pullorum-Gallinarum for the last 24 months and at least 10% of the birds from each line in the breeding flocks of origin were serologically tested for Pullorum/Gallinarum within 12 months prior to the date of export with negative results,*
Or *b. The country is not free from Salmonella Pullorum-Gallinarum and all (100%) the birds in the breeding flocks of origin were serologically tested for Pullorum-Gallinarum within 12 months prior to the date of export with negative results.*

Birds reacting positive on the agglutination test were tested by bacteriology with negative results for Pullorum/Gallinarum;

Verklaring a. is van toepassing indien Nederland gedurende 24 maanden vrij is van Salmonella pullorum/gallinarum. Dit kan worden vastgesteld na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie in Nederland is [hier](#) te vinden.

De verklaring (a. of b.) kan worden afgegeven op basis van negatieve laboratoriumuitslagen, aan te leveren door belanghebbende. De niet van toepassing zijnde optie dient te worden doorgehaald. Ondanks het geval van Salmonella pullorum (in 2011) is met Israël afgesproken dat Nederland toch de officieel vrij-status behoudt. In geval van een volgende uitbraak zal dit opnieuw worden bepaald.

Verklaring 10:

The said birds/hatching eggs (1) do not contain any detectable levels of antibiotics or other bactericidal or bacteriostatic agents;

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van vaccinatieinformatie of op grond van een verklaring met gelijke strekking van de aan het bedrijf verbonden dierenartspracticus.

Verklaring 11:

The said birds / hatching eggs (1) were inspected on the day of exportation, and were found adequately packed in new and clean containers; birds were found healthy and fit to travel.

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle;

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De certificerend NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

Bijlage: certificaat voor broedeieren en eendagskuikens

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR DAY OLD CHICKS/WATERFOWL/TURKEY (1) AND
HATCHING EGGS (1)
IMPORTED FROM THE NETHERLANDS INTO THE STATE OF ISRAËL

Ministry of :
Department :
Province or District, etc. :

I. Identification of the birds or hatching eggs (1)

Product no.	Type and Species	Breed	Number or containers birds, eggs (1) /container	Total number of birds/eggs (1)

II. Origin of the birds or hatching eggs (1)

Name and address of the breeding flocks of origin :
Name and address of the hatchery :
Name and address of exporter :

III. Destination of the birds or hatching eggs (1)

Name and address of consignee :
Nature and identification of means of transport :

IV. HEALTH ATTESTATION

I, the undersigned, a duly authorized government veterinary officer, hereby certify that:

1. The exporting country is free from NAI (notifiable Avian Influenza) as defined by the O.I.E. Terrestrial Animal Health Code;
2. The hatchery (1) and farm of origin of the said birds/hatching eggs (1) in a radius of 10 kilometres has been free from Newcastle disease during the last 12 months;
3. The breeding flocks / hatchery (1) from which the said hatching eggs/birds (1) originated are recognized as being free from bacillary white diarrhoea (Pullorum disease), fowl typhoid (Gallinarum disease). Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar, Salmonella Infantis, Mycoplasma gallisepticum, Mycoplasma synoviae and (for turkeys only) Mycoplasma meleagridis and Arizona hinshawii;
4. The breeding flocks and hatchery (1) from which the said hatching eggs/birds (1) originated are recognized as being free from duck virus hepatitis, (for ducks only) and from duck virus enteritis/duck plague, and have not been vaccinated against these diseases. The breeding flocks and hatchery (1) from which the said hatching eggs/birds (1) originated are recognized as being free from goose viral hepatitis (for geese and muscovy ducks only) and have not /have been (1) vaccinated against these diseases (indicate the nature of vaccine used and date of vaccination) ;
5. Routine monitoring of the breeding flocks of origin and their progeny has not disclosed infection with Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar and Salmonella Infantis;
6. The breeding flocks from which the said hatching eggs/birds (1) originated are known to be free from evidence of infectious diseases and in particular of Avian chlamydiosis (Ornithosis), Tuberculosis, Reticuloendotheliosis and (for chicken, heavy breeders only) Lymphoid leucosis (LLV) including subgroup J., during the last 12 months. The Israeli authorities have been notified of all Salmonella serotypes that have been isolated in the breeding flocks of origin, and of any other findings regarding infectious or toxic agents at least 48 hours prior to exports;

7. ELISA tests for Reticuloendotheliosis and (for chicken, heavy breeders only) LLV, have been carried out in the breeding flock of origin within 2 months prior to the date of export with negative results;
8. The day old chicks/day old turkey's/day old waterfowl (1) described above originate from the above mentioned hatchery, which uses eggs obtained only from breeding farms which comply to the requirements specified above. Routine monitoring of the above mentioned hatchery has not disclosed contamination with Salmonella Typhimurium, Salmonella Enteritidis, Salmonella Virchow, Salmonella Hadar and Salmonella Infantis;
9.
 - a. The country has been free from Salmonella Pullorum-Gallinarum for the last 24 months and at least 10% of the birds from each line in the breeding flocks of origin were serologically tested for Pullorum/Gallinarum within 12 months prior to the date of export with negative results,
 - Or b. The country is not free from Salmonella Pullorum-Gallinarum and all (100%) the birds in the breeding flocks of origin were serologically tested for Pullorum-Gallinarum within 12 months prior to the date of export with negative results.
Birds reacting positive on the agglutination test were tested by bacteriology with negative results for Pullorum/Gallinarum;
10. The said birds/hatching eggs (1) do not contain any detectable levels of antibiotics or other bactericidal or bacteriostatic agents;
11. The said birds / hatching eggs (1) were inspected on the day of exportation, and were found adequately packed in new and clean containers; birds were found healthy and fit to travel.